

# 商工ぬまた

No.385

2010 10

発行：沼田商工会議所 〒378-0042 群馬県沼田市西倉内町 669-1  
 TEL 0278(23)1137 <http://www.numata-cci.or.jp>  
 FAX 0278(24)0715 E-mail [info@numata-cci.or.jp](mailto:info@numata-cci.or.jp)  
 企画編集：広報委員会 専務理事 唐澤 紀雄

## プレミアム付き商品券 “まごころ” 発売中!

沼田商工会議所と沼田市東部商工会にて、10%のプレミアム付き商品券を10月1日(金)より販売しております。セット数に限りがございますので、お買い求めはお早めに・・・。



商品券 1セット1万円(千円券×11枚)  
 限度額 1人5セットまで購入可能  
 販売期日 10月1日～売り切れ次第終了  
 販売時間 平日 9:00～17:00まで  
 有効期限 10月1日～12月31日まで

プレミアム付き商品券の  
参加店を募集しています。

詳しくは、当所までお問い合わせ下さい

発売場所・お問い合わせ

沼田商工会議所 ☎ 23 - 1137

沼田市東部商工会 ☎ 53 - 2978

お気軽にお越し下さい!

金融無料相談 <会場：沼田商工会館>

[日本政策金融公庫]

10/13(水) 11/10(水)  
時間：午後1:00～午後3:00

[知的財産権相談会]

11/24(水)第4水曜日  
時間：午後1:00～午後4:00

[信用保証協会]

10/14(木) 11/11(木)  
時間：午後1:30～午後4:00

法律相談については当会館内で行われる群馬弁護士会の相談会をご利用下さい。

(有料・第2、4火曜日・受付予約電話番号027-234-9321)

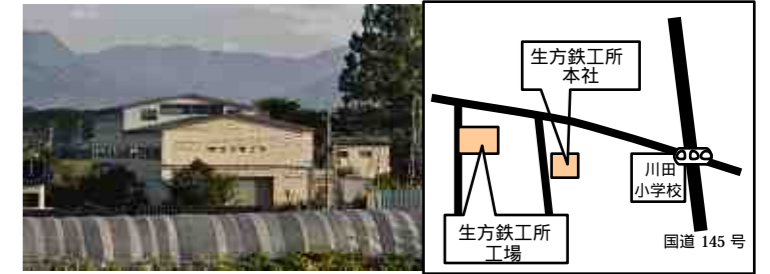
☆「商工ぬまた」は当所のホームページにて公開中です。カラー画像となっておりますので是非ご覧下さい。

## 会員リレー紹介

No.53

### (有)生方鉄工所

代表者名 生方 隆  
 住所 屋形原町1344  
 TEL 24-8839  
 FAX 24-8643  
 業種 鉄骨工事・一般建築工事  
 金属工事



お  
買  
い  
物  
は  
地  
元  
商  
店  
で

はじめまして。当社は一般建築、金属工事から倉庫、車庫、工場など鉄骨建物を主に営業しています。まだまだ小さな会社ですが、その分小回りのきく便利な鉄骨屋です。

ちょっと壊れた部分の溶接とか階段、手すりがないなどお気軽にご連絡頂ければ幸いです。工場は屋形原の上段の景色の良い所に建っています。是非、足を運んでみてください。《紹介者 奥利根自然菜園さん》

【会員数 9月末：1235会員】

### 事務局日誌

【8/21～9/14】

- 8月  
 20日・広報委員会  
 ・労働保険事務組合利根沼田地区協議会連絡協議会・研修会  
 22日・全国育樹祭りハーサル時弁当供給事業  
 23日・沼田まつり天狗みこし部会反省会  
 24日・群馬県商工会議所連合会・専務理事研修会  
 25日・沼田市観光ガイド協会研修会  
 ・群馬県商工会議所青年部連合会第3回役員会  
 ・沼田まつり神社みこし部会反省会  
 27日・沼田市観光協会青年部理事会  
 28日・沼田商工会議所青年部・新発田まつりへの参加
- 9月  
 1日・沼田市観光協会正副会長会議  
 2日・第52回群馬県商工会議所議員大会運営委員会  
 ・第52回群馬県商工会議所議員大会  
 ・沼田商工会議所青年部親睦委員会  
 4日・全国育樹祭りハーサル時弁当供給事業 (~5日)  
 6日・群馬県商工会議所女性会連合会正副会長会議  
 7日・正副会頭会議  
 8日・群馬県ステーションキャンペーン全国宣伝販売促進会議  
 ・沼田商工会議所青年部本部会  
 ・日本政策金融公庫定例相談会  
 9日・群馬県信用保証協会金融相談会  
 10日・群馬県商工会議所連合会・会頭会議

### 雇用保険制度セミナーのご案内

～ 事業主・人事担当者 ～

景気変動や産業構造の変化により雇用環境を巡る雇用問題がクローズアップされた昨年以來、セーフティネットである雇用保険制度においては、さまざまな改善や法律改正が行われ、企業の存続と働く方々の雇用の維持に努力される中小企業事業主の皆様には、各種施策を講じた雇用対策が実施されてまいりました。そこで、このたび、最新の雇用関連助成金と本年度改正された雇用保険制度を主な内容とした雇用保険制度セミナーを、下記の日程で事業主や人事担当者の皆様を対象に開催いたします。ハローワーク担当官などを講師に迎え、助成金・給付金のご案内や法改正をはじめとする各種制度の解説をいたしますので、是非お出掛け下さいませようご案内申し上げます。

開催日 11月 9日(火)  
 場所 ディラン 沼田市横塚町鎌倉1969-1  
 TEL 0278-24-0222  
 時間 午後1時30～3時30分

ご出席いただく場合は事前の申込みが必要となりますので、お手数ですが沼田商工会議所(TEL 23-1137)までご連絡下さい。

主催 群馬県労働保険事務組合連合会  
 前橋市日吉町1-8-1(前橋商工会議所会館4F)  
 TEL 027-237-0821 FAX 027-237-0829

### 商工春秋

民主党の菅改造内閣がスタートし、尖閣諸島、補正予算等大きな問題をどう解決していくのか、新年度予算までの道筋を含め、日本丸の舵取りを間違わないよう望む。沼田市でも財政難の中、多くの問題を抱えている。まちなか事業、グリーンベルの動向などは市民の関心の高い所であろう。まちの顔をどうしていくかという事で、グリーンベルができる準備の頃から、整形手術をしている。手術も数を重ねると依存症になり最後は顔がくずれてしまう。まちなかだけでなく、沼田市、日本国、顔がなくならないよう、ぶれずに進めるリーダーを望む。(久)

# 第52回群馬県商工会議所議員大会開催！

第52回群馬県商工会議所議員大会が9月2日（木）前橋商工会議所主管によりベイシア文化ホールで開催されました。当会議所からは、安藤会頭を含め16名が参加しました。今年度は以下の重要項目をはじめ、当所を始め各商工会議所からの要望事項8議案30項目が採択されました。



**大会スローガン**

着実な景気回復を図ろう  
 中小企業の経営と金融の安定化を支援しよう  
 群馬ディステーションキャンペーンを成功させよう  
 群馬がはばたくための7つの交通軸構想を推進しよう  
 公共交通網の整備を促進しよう  
 地球環境問題への取り組みを強化しよう

お買物は地元商店で

**重点項目** 平成22年度

小規模事業経営支援事業費補助金の安定的・継続的確保等について  
 地球環境問題への取り組み強化について  
 繊維系産業資産（近代化遺産）の活用と世界遺産による活性化について  
 群馬ディステーションキャンペーンと連携した戦略的観光振興について  
 群馬がはばたくための7つの交通軸構想の推進について  
 中小企業金融対策  
 （小口資金融資制度の拡充と信用保証料補助の引き上げについて  
 信用保証協会の保証借換え条件の緩和等について  
 最低賃金制度のあり方の見直しについて  
 公共交通網の整備促進について

群馬県商工会議所議員大会表彰

勤続30年 議員 松井信一  
 勤続10年 指導相談課主事 富岡美帆

おめでとうございます

商工会議所

# LOBO

早期景気観測調査

**◆8月の調査結果◆**  
 調査期間：平成22年8月17日～23日

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国407商工会議所の2,589業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所等へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などに資することを目的としています。

仕入れ価格の上昇への懸念 授け強い消費者の低価格志向 依然として厳しい雇用情勢

## ◆業況DIのマイナス幅は8ヶ月連続で縮小

**【全国】**  
 8月の景況をみると、全産業合計の業況DI（前年同月比ベース、以下同じ）は37.7（前月比+2.0ポイント）と、猛暑による一部商品の売上増加などの好影響もあり、2カ月連続でマイナス幅が縮小した。  
 産業別にみると、卸売業はマイナス幅が拡大したものの、製造業はほぼ横ばい、他の3業種はマイナス幅が縮小した。  
 向こう3カ月（9～11月）の先行き見通しについては、全産業合計の業況DI（今月比ベース）は37.2と、前月（34.7）と比べ2.5ポイントとなり、8カ月ぶりにマイナス幅が拡大した。  
 産業別に先行き見通しをみると、前月と比べ、卸売業はマイナス幅が縮小、小売業はほぼ横ばいとなったものの、他の3業種は拡大した。

**【関東ブロック】**  
 ○全産業の業況DIは、マイナス幅が2カ月ぶりに拡大した。産業別にみると、卸売、小売でマイナス幅が縮小したものの、他の3業種では拡大した。  
 調味料製造業からは、「工場ではパート従業員が多数を占めることから、最低賃金の大幅な引上げは企業経営に多大な影響を及ぼす」との声、建設・鉱山機械製造業からは「鋼材の仕入れ価格が上昇しているが、受注も伸びているため、採算は維持できている」とのコメント。商店街からは、「例年にない猛暑の影響で客足が鈍く、売上が伸び悩んでいる」とのコメント。その他の専門サービス業からは、「コンテナ取扱量が増えたことにより貨物運賃の値上げを実施することができ、収支の改善が顕著である」とのコメントが寄せられた。  
 業況の先行き見通しDIは、全産業では前年同時期と比べマイナス幅が縮小した。産業別にみると、建設でマイナス幅が拡大しているものの、他の4業種は縮小した。

お買物は地元商店で

産業別業況DI（前年同月比）の推移

	10年3月	4月	5月	6月	7月	8月	先行き見通し9～11月
建設	55.0	60.9	56.7	60.0	56.1	64.1	57.8 (55.7)
製造	22.9	12.5	7.4	13.2	9.1	15.0	35.0 (46.5)
卸売	43.8	42.9	14.3	36.1	34.2	21.9	21.9 (48.6)
小売	55.1	55.8	45.1	30.7	43.2	37.1	31.8 (37.0)
サービス	47.8	47.6	33.7	39.3	31.8	36.9	34.9 (37.8)

\*（ ）内は昨年同月の先行き見通しDI

調査期間の詳細につきましては、日本商工会議所のホームページをご覧ください。  
<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

DI値（景況判断指数）とは、売上・採算・業況などの各項目についての判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものでなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味します。

# めまた市産業展示即売会

新イベントも開催されますので、ご家族、お友達などをお誘い合わせの上、是非お越し下さい。  
と き 10月9日(土)～11日(祝)午前10時～午後5時(最終日は4時まで)  
ところ 沼田小学校屋内運動場及び東校庭

文政8年(1825年)発祥の地「沼田焼きまんじゅうサミット」

県内の有名店が多数集合 10月9日(土) 午前10時～午後5時

お店によって味も焼き方もいろいろ。是非食べ比べてみてください。

「体験」焼きまんじゅう(1串 100円) 10月9日(土)午前11時～午後2時  
お好きな店でまんじゅうを買い、自分で焼いてお召上がり下さい。

「巨大焼きまんじゅう」の切り分けプレゼント 10月10日(日) 午後1時30分～  
沼田名物「焼きまんじゅう」が巨大化。屋外特設テントで焼き上げ、切り分けてプレゼント

注：  
イベントは  
変更される  
場合があります。

10月9日(土)～11日(祝)のイベントはこちら(会場:沼小屋内運動場)  
午前10時～午後5時(最終日は午後4時まで)

地場産品展示・販売 沼田市の地場産品等の展示・即売を行います。

福引コーナー 「老神温泉クーポン券(2万円相当)ほか、豪華賞品が当たります。  
(新聞折込チラシの福引券をお持ち下さい)

観光PRコーナー ポスターやパンフレット掲示など観光PRコーナー

ぐんま名産品コーナー 市外から多彩な「こだわりの逸品」がやってきます。

パンジーの苗プレゼント(JA利根沼田協賛イベント)

JA利根沼田提供の「パンジーの苗」「アイスクリーム先着100コ」「牛乳先着500杯」を  
各日正午から来場者にプレゼント。(数量限定)  
また、会期中は地元新鮮農産物の販売も行います。

10月10日(日)のイベントはこちら 午前10時～正午  
ニュースポーツ「スナッグゴルフ」体験  
ゴルフの基礎を学ぼう。小学生を対象とした「ミニ体験版」です。

10月11日(祝)のイベントはこちら  
「巨大こんにゃく」の展示・切り分けプレゼント  
地元の特産品である「こんにゃく」が巨大化。期間中会場内に「巨大こんにゃく」を展示  
10月11日(祝)午後2時30分～切り分けてプレゼント

リンゴの数当てクイズ(観光協会青年部協賛イベント)

会場に展示したリンゴの数を予想・投票し、ピタリ賞にはリンゴをプレゼント。  
投票 午前10時～午後1時 結果発表 ジャンケン大会終了後

ジャンケン大会 午後1時～

来場者だれでも参加いただけるジャンケン大会勝者には豪華賞品をプレゼント。

ミニ消防車がやってくる

今年完成したミニ消防車がやってくる(子供達の火災予防意識の向上の為出動)

10月10日(日)  
「親と子の木工  
工作広場」  
も同時開催  
致します。

## 大商業祭

3日間同時開催 (メイン会場 沼田小学校 東校庭)

### ワイワイプレイランド

フワフワオープンアスレチック2台、変わり種自転車、  
トロッコ列車など子供達のプレイランドを開設いたします。  
利根実業高校の電気自動車を展示し試乗会を開催。  
プレイ券1枚200円(大人・小人共通)  
午前10時～午後4時30分まで

### テント村びっくりバザール

地元商店や地元野菜を販売。  
今年も《六斎市》のメンバーも参加出  
店します。

# 当所青年部臨時総会開催される！

9月28日(火)午後7時より沼田商工会議所大ホールにおいて、沼田商工会議所青年部の臨時総会が開催され、平成23年度会長と理事(総務委員長)1名が選任されました。全国会長研修会が11月、全国大会が3月の開催となりました。これにともない次年度へ向けた沼田YEGの役員選任時期についてもスケジュールの変更が必要になり臨時総会が開催されたものです。



会長  
西田 俊太郎 氏



理事(総務委員長)  
大脇 浩介 氏

## 所報サービス

### 長田渚左のスポーツタイム「意地の魅力」

ことしの夏は、とびきりの暑さだった。その中で目を引いたのが、40歳代プレーヤーの「熱」だった。7月に行われたプロ野球オールスター戦で、出場最年長の東北楽天ゴールデンイーグルス・山崎武司選手(41)が第一戦、第二戦ともに本塁打を放った。40歳代の球宴本塁打2本は初めてだった。ペナントレース後半戦の8月7日、中日ドラゴンズの山本昌投手(44)は対阪神タイガース戦で、23年連続の勝ち星を挙げた。8月11日の誕生日で45歳になっても好調なままで、21日の対東京ヤクルトスワローズ戦で今季2勝目(この記事が皆様の目に留まるころには、もっと勝っているかもしれません)。そして、サッカー界でも8月7日、43歳5カ月の三浦知良選手(横浜FC)が、対ファジアーノ岡山戦で最年長ゴールを決めた。ちなみに三浦選手は、この日の試合で数分しかピッチに立っていなかった。ボールに触ったのも、わずか2回だった。ゴールを決めるか、決めないかのほんの紙一重の違いが、天と地ほどの違いを生む。まさにそれがサッカーの魅力だろう。サッカーワールドカップの日本代表も同じだった。カメルーン戦での本田圭佑選手(CSKAモスクワ)の一本が、チーム全体の自信となり、あらゆるものを一変させた。三浦選手は言った。「ワンプレーの怖さを本当に分かっているつもり。あのワンプレーのためにこの半年があり、あのゴールのために僕のプロ生活25年間もあったと思えるんだ」。彼は以前、こうも言った。「1分ピッチに立つために、どれだけ汗を流せるか、それがプロだと思っている。人は、あきらめる人と、あきらめない人の2種類しかいない。その差もまた紙一重でね、だから僕はあきらめない」。アラフォー世代」を代弁するような、見事なコメントだ。あきらめる人と、あきらめない人.....あなたはどちらですか？

ノンフィクション作家 長田 渚左

長田 渚左 / おさだ・なぎさ

桐朋学園大学演劇専攻科卒。海外レポーターを経てフジテレビ系スポーツキャスターとしてブラウン管に登場し、10年にわたりキャスターを務めた。女性スポーツジャーナリストとしても草分け的存在。最近ではスポーツ界だけにとどまらず、日本ペンクラブ「言論表現委員会」、日本女子柔道クラブ理事としても活躍。このほか、日本スポーツ学会代表理事、映倫の青少年委員、早稲田大学スポーツ科学部講師、淑徳大学客員教授、スポーツ総合無料誌『スポーツゴジラ』編集長なども務める。近著は『北島康介』プロジェクト2008(文藝春秋)、『こんな凄い奴がいた』(文春文庫)など多数。

広葉樹 特殊材 製造販売

## 富士木材工業株式会社

代表取締役 松井 信一

TEL (24)4008 FAX (24)4034



## 三川建設株式会社

群馬県沼田市西倉内町 608-1  
TEL (0278)24-4343  
FAX (0278)24-4344

# 糸びす講出店者募集

今年も恒例の糸びす講を開催致します。商店街では様々イベントを開催して皆様のお越しをお待ちしています。ご家族、お友達などお誘い合わせの上、是非お越し下さい。

とき 平成22年11月13日(土)～14日(日)午前10時～午後6時  
ところ 本町通り(歩行者天国)露店出店は午後5時30分まで

《会員の皆様へ》

糸びす講の露店出店を募集しています。  
(一部出店出来ない場合もございますので、事務局までお問い合わせ下さい。)

お問い合わせ先  
沼田商工会議所  
☎ 23-1137



プレミアム付き  
商品券も使えます!

## 第25回交通安全パレード開催!

9月24日(金)午前10時より、交通安全パレードが開催されました。秋の交通安全の趣旨に賛同し、沼田北小学校マーチング隊を先頭に関係者等が、パレードを通じて交通安全の重要性を広く市民に呼びかけ、実施しました。



### 《交通安全パレード写真展》

交通安全パレードのもようを撮影した写真展を、利根郡信用金庫北支店、東和銀行沼田支店、上原出張所、沼田警察署の各ホールをギャラリーとして展示いたします。

## 商工会議所共済制度統一キャンペーンのお知らせ

《いざという時の備えに会議所共済をご利用下さい》

当所では、会員事業所の役員・従業員の福利厚生並びに退職金積立など、いざという時の備えへ各種共済制度を準備しております。

今回は春に引き続き秋の全県統一の共済加入促進キャンペーンを10月・11月の2ヶ月間で実施いたします。訪問の際は宜しくお申し上げます。

商工会議所の共済制度を利用することで、中小企業であっても大企業なみの福利厚生制度を準備することができます。

生命共済や定期保険においては、規模のメリットが得られ、割安な掛金(または保険料)で大きな保障を得ることができます。

身近な商工会議所を通して加入することにより、安心して保険制度を利用することができます。加入後のアフターサービスも安心して利用することができます。

内容については会報折込のチラシをご覧ください。  
また、ご一報いただければ内容説明をお伺いします。

沼田商工会議所  
☎ 23-1137

## イス席ご用意致しました!

ご宴会・ご法要  
ご予約心よりお待ちしております。

**姫本** 沼田市東倉内町205番地  
電話 0278-22-2025

## 次回の金融相談会(沼田会場)は10月14日(木)です

原則として毎月第2木曜日13:30~16:00  
沼田商工会議所にて無料で開催しています。

協会スタッフが皆さまの様々なご相談に応じています。  
創業に関する相談にも乗らせていただきます。  
お気軽にご相談ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート  
群馬県信用保証協会  
本店 前橋市大手町3-3-1 027-231-8816

## 企業訪問

### 中の会商店街



【右から理事長の中島社長、真下副委員長】 【拠点となるなかま広場】

今回は、中の会商店街が新しい事業を始めたそうなので、理事長の中島屋呉服店の中島社長より詳しくお話しを伺いました。

- 中の会商店街があたりしく始めた事業を教えてください。

今回、中の会商店街が始めた、「おなかま屋」は、高齢者にやさしい街づくり事業としまして、施設にいながらお買物ができる出張商店街です。毎月1~2回高齢者の施設等に訪問し、お菓子や日用雑貨などの販売会を開いています。あと、高齢化が進む沼田市中心市街地の「買い物難民」を解消しようと、高齢者を対象に買い物代行サービスも開始しました。

- この事業を始めたきっかけは何ですか?

昨年、商工会議所で調査したデータの結果で本町通りをとりかこむエリア内の高齢化率が大変な高い数値をしめしました。1人暮らしのお年寄りやお年寄りだけで住んでいるという世帯が非常に多くなっているという現実がこの調査であきらかになりました。現在グリーンベル21からAコープが撤退し、高齢者が歩いて買物ができた便利な大型店がなくなってしまい、何処に行けばいいんだろうとよく耳にしていました。そんな矢先にたまたま、ある県外の商店街の理事長さんから出張商店街や買い物代行サービスのお話を聞き、地域が困っていたら地域に貢献するのが商店街の使命だろうと思い、私どもの商店街でも高齢者対応の事業を始めました。

- 出張商店街と買い物代行サービスを始めて、感じた事がありますか?

出張商店街として老人ホームに伺っていますが、皆さん楽しみに待っていてくれます。自分で選んでものを買うということの楽しさはいくつに



【出張商店街の様子です。皆さん楽しそうです】



【お菓子も販売しています】

なっても変わらないなと思いました。そして大切な事だと感じました。

買い物代行サービスをしていて感じたことは、生活雑貨は決して軽いものばかりじゃないので、車の運転ができずに買った物を持って帰ってくるのはすごく大変な事だと感じました。だから行くときと喜んでくれます。それと、単に買物を届けてもらえる便利さだけでなく、人と人の温もりや繋がりを楽しみにしているように思いました。

- 今後の展望を教えてください。

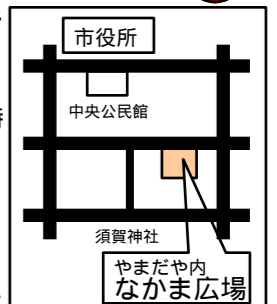
まちづくりや活性化にしても、今の状況がすぐ変わる事はまだまだ時間がかかると思います。その間、繋いでいく方法の一つとして買い物代行サービスや出張商店街で強く地域と連携をとっていくということが新しい商店街になった時にも連携の強さが大型店への対策になっていくと思います。今後つながりを大切にこの事業を長く続けていきたいと思っています。いずれ、中の会商店街でデイサービスセンターをつくるのが私の夢です。

・・・取材を終えて・・・

商店街の新しいチャレンジに期待致します。目先よりも中長期的な視点に立って将来の姿を目指す粘り強い活動こそ新しい商店街に繋がっていくと思います。多くの関係者の応援をお願いいたします。

聞き手 広報委員会 真下副委員長

中の会商店街 買い物代行  
「おなかま屋」  
営業日 火~土曜日  
営業時間 10時~15時  
手数料 1回300円  
午前中にご注文  
当日午後お届け  
TEL・FAX 24-8522



建設機械&イベント用品 何でも貸します。便利な店



\*お電話お待ちしております\*

建設機械のこなら (0278)24-5118 コーエイ(株)  
イベントのこなら (027)233-7200 E・C事業部

人と明日へ、幸せ発信。



本部 前橋市石倉町4-9-10 (☎027-254-5711)  
申込お問い合わせ...沼田商工会議所 ☎23-1137